

<Areas medicas>

1. **Emergencia** / Kyukyuka  
(Apos consultar na emergencia, recomendamos consultar-se no especialista indicado.)
2. **Nefrologia** / Jinzou naika  
(E necesario uma carta de encaminhamento para ser atendido.)
3. **Hematologia** / Ketsueki naika
4. **Gastroenterologia** / Shoukaki naika
5. **Cardiologia** / Junkanki naika
6. **Pneumologia** / Kokyuki naika
7. **Remedios naturais** / Kanpou gairai
8. **Endocrinologia, Metabolismo** / Naibunpitsuka, Taisha naika
9. **Neurologia** / Shinkei naika
10. **Doencas contagiosas** / Kansenshou naika
11. **Pediatria** / Shounika  
(Para as vacinas e exame medico e necesario marcar uma consulta)
12. **Controle de dor** / Kanwa kea gairai
13. **Reumatologia** / Riumachika
14. **Cirurgia gastrointestinal** / Shoukaki geka  
(Problemas de hemorroida, hernia, etc.)
15. **Cirurgia respiratorio** / Kokyuki geka
16. **Neurocirurgiao** / Noushinkei geka
17. **Cirurgia ortopedica** / Seikei geka
18. **Cirurgia cardiovascular** / Shinzou kekkan geka
19. **Cirurgia plastica** / Keisei geka
20. **Cirurgia das glandulas mamarias** / Nyusen geka  
(Consultar se tiver agum sintoma, de preferencia apos da menstruaçao.)
21. **Cirurgia (Tiroides)** / Geka (Koujousen)
22. **Ginecologia** / Fujinka  
(Consultar se tiver algum sintoma. Nao fazemos so checagem e tratamentos para prevenir a gravidez com anticoncepcionais, DIU, etc.)  
**Obstetria** / Sanka  
(Se tiver a caderneta de maternidade [Boshitecho], e necessaria uma carta de encaminhamento para ser atendida.)
23. **Neonatalogia** / Shinseijika  
(Geralmente para os bebes que nasceram neste hospital com algum problema ou enfermidade.)
24. **Dermatologia** / Hifuka
25. **Urologia** / Hinyoukika
26. **Oftalmologia** / Ganka  
(Para pedir a receita de olhos, tem casos que tem que passar por 2 a 3 consultas.)
27. **Otorrinolaringologia** / Jibi inkouka
28. **Psiquiatria** / Seishinka  
(E necessaria uma carta de encaminhamento para ser atendido.)
29. **Gerontologia neurológica** / Koureisha noushinkeika
30. **Odontologia • Cirurgia oral** / Shika, Koukuu geka  
(Consultas geralmente para cirurgias, nao temos tratamentos de caries, etc. tambem e necesario de uma carta de encaminhamento para ser atendido.)

\* Todas as consultas geralmente e para pessoas que tem algum sintoma

\* Para qualquer consulta chamar ao 053-453-7111

\* As interpretes estam desde segunda a sexta feira das 8:30~17:00

\* Os sabados, domingos e feriados nao tem atendimento, fora emergencias.

\* Consultar nos dias de atendimento do especialista que deseja consultar.

## <Consulta pela primeira vez>

1. Chegar de 8:30~11:00 da manha para ser atendido.
2. Preecha o “Pedido de consulta”.
  - \*Nome, endereço atual, numero de telefone, etc. e marque o especialista que deseja consultar.
3. Entregue na recepção No.3
  - Pedido de consulta
  - Gaikokujintourokusho o Zairyukado (carterinha de estrangeiro)
  - Seguro saude (Kokumin hoken, Shakai hoken, etc)
  - Carta de encaminhamento “Shoukaijou” (se tiver)
  - \*Tambem as radiografias, cardiogramas, etc.
4. Havera explicações pelo funcionario encarregado, aguarde perto da recepção ou no local de espera.
5. Entregue a folha rosa na recepção do consultorio que vai consultar, e aguarde na frente.
  - \*Os exames realizados no outro hospital, tambem entregar para o resposavel da recepção.
6. Mesmo tendo a carta de encaminhamento (Shoukaijou), por favor preencha o questionario e aguarde na frente ate o respomsavel chamar para a consulta.
  - \*Tem casos que o medico pedi realizar os exames antes da consulta, mesmo tendo a carta de encaminhamento (Shoukaijou) e os exames do outro hospital.
  - \*Se tiver mal-estar durante a espera avise na recepção por favor.
7. Acabada a consulta pega a folha rosa. Se o medico indico retorno, na recepção sera marcado a proxima consulta.
  - \*Se tiver que mudar a data do retorno avisar ao 053-453-7111 e pedir a coneção com a recepção do especialista o com a interprete. Ligar nos dias que o especialista tem atendimento, para poder confirmar a data e horario no dia.
8. Na recepção No.5 deixar a folha rosa na caixa branca para fazer a contabilidade.
  - \*Se a consulta foi sem carta de encaminhamento (Shoukaijou) sera cobrada uma taxa de ¥3.240 fora da taxa de primeira consulta e exames realizados.
9. Pegar sua receita (se foi receitado) e o cartao do hospital dentro da folha rosa.
10. Pagar a conta do hospital na recepção No.6 ou na maquina automatica.
11. Os medicamentos, comprar na farmacia (de fora) que recebe receitas.
  - (\*A receita tem valides de 4 dias so)

## <Retorno marcado>

1. Chegar 10 minutos antes do horario marcado. Passar o cartao do hospital pela maquina de retornos.
  - \* Se tiver a orden de algum exame, primeiro realizar os exames.
  - \* Se tiver programado exame de sangue, fazer o exame uma hora antes do horario marcado.
2. Vai direito na recepcao do consultorio em que vai consultar, e entregue na recepcao :
  - Comprovante do retorno marcado
  - Cartao do hospital (Se o perder, sera cobrado ¥216 para fazer outro.)
  - Seguro saude (Sera checado uma ves por mes.)
  - Comprovante dos exames realizados (Papel azul)
3. Aguarde na frente da recepcao ate o encarregado chamar para a consulta.
  - \* Se tiver mal estar durante a espera avise na recepcao por favor.
4. Acabada a consulta pega a folha rosa. Se o medico indico retorno, na recepcao se dexara marcado a proxima consulta.
  - \* Se tiver que mudar a data do retorno avisar ao 053-453-7111 e pedir a coneçao com a recepcao do especialista o com a interprete. Ligar nos dias que o especialista tem atendimento, para poder confirmar a data e horario no dia.
5. Na recepcao No.5 dexar a folha rosa na caixa branca para fazer a contabilidade.
6. Pegar sua receita (se foi receitado) e o cartao do hospital dentro da folha rosa.
7. Pagar a conta do hospital na recepcao No.6 ou na maquina automatica.
8. Os medicamentos, comprar na farmacia (de for a) que recebe receitas.
  - (\*A receita tem valides de 4 dias so)

## <Retorno sem consulta marcada ao mesmo o ao outro especialista>

1. Chegar de 8:30~11:00 da manha para ser atendido.
2. Vai direito na recepção do consultorio em que vai consultar, e entregue na recepção :
  - Cartao do hospital (Se o perder, sera cobrado ¥216 para fazer outro.)
  - Seguro saude (Sera checado uma ves por mes.)
3. Preencha o questionario e aguarde na frente ate o encarregado chamar para a consulta.
  - \*Tem casos que o medico pedi realizar os exames antes da consulta.
  - \*Se tiver mal estar durante a espera avise na recepção por favor.
4. Acabada a consulta pega a folha rosa. Se o medico indico retorno, na recepção se dexara marcado a proxima consulta.
  - \*Se tiver que mudar a data do retorno avisar ao 053-453-7111 e pedir a conexão com a recepção do especialista o com a interprete. Ligar nos dias que o especialista tem atendimento, para poder confirmar a data e horario no dia.
5. Na recepção No.5 deixar a folha rosa na caixa branca para fazer a contabilidade.
6. Pegar sua receita (se foi receitado) e o cartao do hospital dentro da folha rosa.
7. Pagar a conta do hospital na recepção No.6 ou na maquina automatica.
8. Os medicamentos, comprar na farmacia (de fora) que recebe receitas.  
(\*A receita tem valides de 4 dias so).

## <Guia de internamento>

### 1. Sobre a confirmação da internação

Para os que reservaram a internação, assim que decidimos o horário da internação, ligaremos umos dias antes para confirmar-lhes. Fique preparado para a internação.

### 2. Sobre os documentos necessarios.

#### ①Formulario e certificado da internação

#### ②Seguro-saude

- Caderneta de seguro-saude (Shakai hoken, Kokumin hoken, etc.)

(Caso de acidentes automobilisticos ou laborables nao tem nesessidade de apresentar o seguro-saude em algunos casos.)

- Certificado medico gerantico (Koreisha hokensho)

- Outros :

-Certificado de limitação do custo aplicado

(Gendogaku tekiyo ninteisho)

-Certificado de limitação do custo do seguro-saude nacional

(Kokumin kenko hoken gendogaku tekiyou)

-Certificado de redução da carga estandar

(Hyojun futangaku gengaku ninteisho)

-Certificado de despesas medicas infantil

(Nyuyoji iryohi jukyushasho) menores de 6 anos

-Certificado de despesas medicas para alumnos de primaria e secundaria

(Shou / chu gakusei iryouhi jukyushashou)

-Certificado de subvencion de despesas medicas pelo impedimento severo / infantil

(Judo shogaisha (ji) iryohi joseikin jukyushasho)

-Certificado de despesas medicas para mae solteira

(Boshikatei iryohi jukyushasho)

-Certificado de despesas medicas por doenças especificas

(Tokutei shikkan iryouhi jukyushasho)

-Comprovante do veneficiario por doenças e tratamento medico especifico / prolongado

(Tokutei shippei ryouyou juryousho / chou)

(As pessoas que realizan hemodialise)

#### ③Certificado de autodeclaração sobre historico de internação e consentimento da atenção medica selecionada

- Caso tenha internado em outro hospital nos ultimo 3 meses,, traga o atestado da alta.

#### ④Cartao do hospital (atualmente, cartao rosa)

#### ⑤Certificado de verificação sobre a explicação medica

#### ⑥Certificado para alugar o pijama

### 3. Horario das visitas

① Todos os dias 13:00~20:00

② Cuidados intensivos : 4 andar, predio 3 (So familia)

Todos os dias 11:00~11:30

15:00~15:30

18:30~19:00

### 4. Objetos nessesarios para o dia a dia

- Escova e pasta de dente • Toalha de rosto e banho • Roupa intima • Hashi
- Copo • Pijama • Roupao • Chinelo • Talheres • Tissue • Audifonos • Outros

\* Para prenvenção de roubos, evite trazer objetos valiosos.

### 5. Sobre o uso do telefone celular

Uso de celular pode afetar na função de aparelhagens hospitalares e pode tambem incomodar outros pacientes. Pedimos pela sua compreensão e colaboração.

### 6. Sobre a taxa dos quartos

Tipos de quartos		Valor por dia
Particular especial	Predio 3	¥16.200
Particular tipo A	Predio 3	¥11.880
Particular tipo B	Predio 1	¥9.720
	5 andar, Predio 1	¥9.000
Particular tipo C	Predio 2 • 3	¥7.560
Particular tipo D	Predio 2	¥5.400
Particular tipo E	Predio 1 • 2	¥4.320
Quarto de 2 personas	Predio 1 • 2	¥2.160
Quarto de 3 personas	5 andar, Predio 2	¥2.000

### 7. Outros

- No dia da internação tera orientação sobre o funcionamento e regras do predio.
- Nao dexar seu carro no estacionamento do hospital durante a internação.
- Se tiver algum documento (seguro de vida, etc.) para o medico assina, apresente na estação de enfermeiras.
- Se mudar a informação pessoal (endereço, seguro-saude, etc.) durante a internação, avise o mais pronto na recepção de internação.